



CPLP
Comunidade dos Países
de Língua Portuguesa

20 Anos

O Futuro apostava na CPLP

Uma instituição solidária

Lugares que habito e me habitam

Narrativas temporais

Viagens à Natureza

Olhares e gestos

Memórias acesas

As nossas línguas

Os sons da língua

A CPLP em movimento

Projeto



SOCIOMUSEOLOGIA
SM
U. LUSÓFONA

Apoio



Onde encontrar
este marcador,
por favor,
utilizar um leitor
de QR Code.



Uma instituição solidária

A ideia de criação de uma comunidade de países e povos que partilham a Língua Portuguesa – nações irmanadas por uma herança histórica, pelo idioma comum e por uma visão compartilhada do desenvolvimento e da democracia – foi sonhada por muitos ao longo dos tempos.



A Declaração constitutiva considera imperativo:

Consolidar a realidade cultural nacional e plurinacional que confere identidade própria aos Países de Língua Portuguesa...
Encarecer a progressiva afirmação internacional do conjunto dos Países de Língua Portuguesa...
Reiterar, nesta ocasião de tão alto significado para o futuro coletivo dos seus Países, o compromisso de reforçar os laços de solidariedade e de cooperação que os unem, conjugando iniciativas para a promoção do desenvolvimento económico e social dos seus Povos...

Datas significativas

- 1989** Em São Luís do Maranhão, foi dado o primeiro passo concreto no processo de criação da CPLP, por ocasião da realização do primeiro encontro dos Chefes de Estado e de Governo dos países de Língua Portuguesa.
- 1994** Em Brasília, os sete ministros dos Negócios Estrangeiros e das Relações Exteriores decidiram recomendar aos respetivos Governos a realização de uma Cimeira de Chefes de Estado e de Governo com vista à adoção do ato constitutivo da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa.
- 1996** Em Lisboa, a I Conferência de Chefes de Estado e de Governo marcou a criação da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP), reunindo Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Moçambique, Portugal e São Tomé e Príncipe.
- 2002** Em 20 de Maio, com a restauração da independência, a República Democrática de Timor-Leste tornou-se o oitavo Estado membro da Comunidade.
- 2014** Em Díli, a X Conferência de Chefes de Estado e de Governo admitiu a República da Guiné Equatorial enquanto o nono Estado membro de pleno direito da Comunidade.





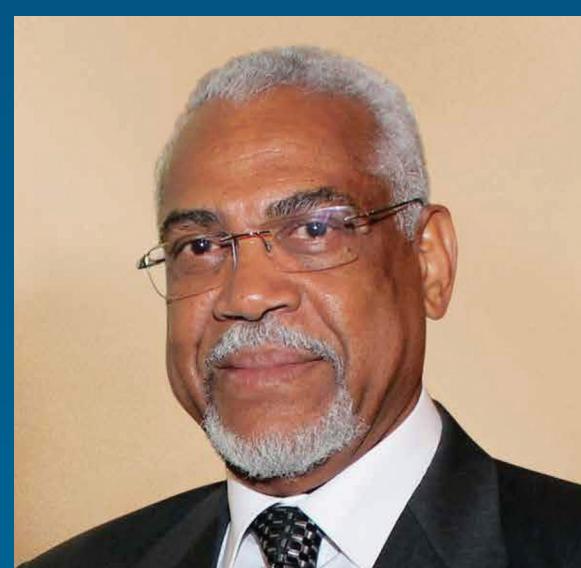
Órgãos da CPLP

A Conferência de Chefes de Estado e de Governo
O Conselho de Ministros
O Comité de Concertação Permanente
O Secretariado Executivo
As Reuniões Ministeriais Setoriais
A Reunião dos Pontos Focais de Cooperação
O Instituto Internacional de Língua Portuguesa
A Assembleia Parlamentar

Secretariado Executivo

Maria do Carmo Silveira

Secretária Executiva da CPLP desde a XI Conferência de Chefes de Estado e de Governo, realizada a 31 de outubro e 1 de novembro de 2016, em Brasília.
São-tomense.



vi

Murade Murargy

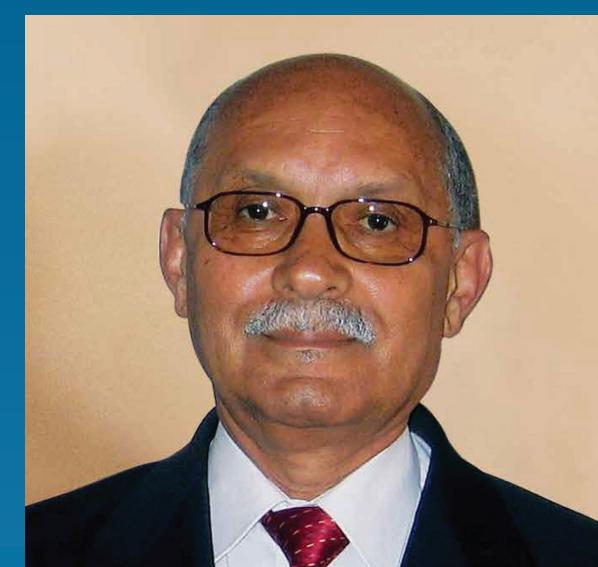
Secretário Executivo da CPLP entre a IX e a XI Conferência de Chefes de Estado e de Governo (2012-2016).
Moçambicano.



v

Luís Fonseca

Secretário Executivo da CPLP entre a V e a VII Conferência de Chefes de Estado e de Governo (2004-2008).
Cabo-verdiano.



iv

João Augusto de Médicis

Secretário Executivo da CPLP entre a IV e a V Conferência de Chefes de Estado e de Governo (2002-2004).
Brasileiro.



iii



ii

Dulce Pereira

Secretária Executiva da CPLP entre a III e a IV Conferência de Chefes de Estado e de Governo (2000-2002).
Brasileira.



i

Marcolino Moco

Secretário Executivo da CPLP entre a I e a III Conferência de Chefes de Estado e de Governo (1996-2000).
Angolano.

Cimeiras CPLP

I Conferência de Chefes de Estado e de Governo 17 de julho 1996, em Lisboa, Portugal

Foi acordada a criação da CPLP pelos representantes dos sete Estados membros fundadores: Angola, Cabo Verde, Brasil, Guiné-Bissau, Moçambique, Portugal e São Tomé e Príncipe. A CPLP torna-se o fórum multilateral privilegiado para o aprofundamento da amizade mútua e da cooperação entre os seus membros.



II Conferência de Chefes de Estado e de Governo 16-17 de julho de 1998, em Cidade da Praia, Cabo Verde

A Cimeira, centrada nas questões da Educação, aprova a cooperação entre as instituições de Ensino Superior na área da comunidade e, entre outras medidas, o Acordo Geral de Cooperação da CPLP.



III Conferência de Chefes de Estado e de Governo | 17-18 de julho 2000, em Maputo, Moçambique

O seu lema é “Cooperação, Desenvolvimento e Democracia na Era da Globalização”. O líder da Resistência timorense, Xanana Gusmão, assiste como Convidado.

IV Conferência de Chefes de Estado e de Governo | 31 de julho a 1 de Agosto de 2002, em Brasília, Brasil

No plano político, é a cimeira da Paz: pela primeira vez não há mais guerra no espaço da CPLP e Timor-Leste, independente, junta-se aos sete fundadores como oitavo Estado membro da Comunidade. É aprovado o programa conjunto de luta contra a SIDA.



5



6



7



8

V Conferência de Chefes de Estado e de Governo 26-27 de julho 2004, em São Tomé, São Tomé e Príncipe

O seu lema é a Sociedade da Informação, declarando-se o “interesse em promover um exercício renovado da democracia por meio das tecnologias de informação e das comunicações, criando novos canais de diálogo entre a sociedade e o Estado e ampliando e aprimorando a prestação de serviços públicos por via eletrónica”.

VI Conferência de Chefes de Estado e de Governo 16-17 de julho de 2006, em Bissau, Guiné-Bissau

A comunidade adotou formalmente os Objetivos de Desenvolvimento do Milénio, identificando a partir desta data projetos e programas, constantes do Plano Indicativo da Cooperação (plurianual), para a erradicação da fome e pobreza, bem como a promoção da igualdade de género, redução da mortalidade infantil, melhoria do acesso à saúde, entre outras medidas.

VII Conferência de Chefes de Estado e de Governo | 25 de julho de 2008, em Lisboa, Portugal

O tema da cimeira, “A Língua Portuguesa: Um Património Comum, Um Futuro Global”, permitiu a adoção de uma Declaração sobre a Língua Portuguesa, que consagra o compromisso de uma atuação conjunta com vista a uma efetiva universalização da Língua Portuguesa, através de medidas concretas e exequíveis.

VIII Conferência de Chefes de Estado e de Governo | 23 de julho de 2010, Luanda, Angóla

Sob o tema “Solidariedade na Diversidade no Espaço da CPLP”, consolidou-se a importância da defesa e promoção da Língua Portuguesa e o crescente desenvolvimento das relações entre os Estados membros, traduzido na potencial cooperação económica, técnico-científico, cultural, comercial, de circulação de pessoas e investimentos.

IX Conferência de Chefes de Estado e de Governo | 20 de julho de 2012, em Maputo, Moçambique

Os Chefes de Estado e de Governo clamaram “A CPLP e os desafios de Segurança Alimentar e Nutricional” como lema para o biênio sob presidência moçambicana, ambicionando contribuir para a concretização do direito humano à alimentação adequada e para a erradicação da fome e da pobreza na Comunidade.

X Conferência de Chefes de Estado e de Governo | 23 de julho de 2014, em Díli, Timor-Leste

Na primeira cimeira realizada na Ásia, a escolha de “A CPLP e a Globalização” como tema da X Conferência implicou o reconhecimento da necessidade de dotar a CPLP de uma estratégia sobre a cooperação económica e empresarial e identificar possíveis mecanismos para o apoio ao investimento e negócios no espaço comunitário. A Guiné Equatorial é admitida tornando-se Estado membro de pleno direito.



9



10



11 a)

Leia mais sobre as Cimeiras



Nova Visão Estratégica da CPLP (2016-2026)



11 b)

“(...) conveniência de que as Conferências de Chefes de Estado e de Governo promovam espaços mais amplos de diálogo sobre temas relevantes para a Comunidade (...)"

“Valorizar o papel dos Observadores Associados bem como organismos internacionais com os quais a CPLP mantém relações institucionais (...)"



11 c)

“Acentuar a importância do maior envolvimento da sociedade civil nas atividades da Comunidade (...)"

“(...) reforço da cooperação multilateral assente na justiça social e no interesse dos seus Povos no desenvolvimento sustentável, inclusivo e harmonioso, e na promoção de políticas direcionadas para a equidade e igualdade do género e empoderamento da mulher (...)"

“(...) reforço da atuação da Comunidade nos seguintes setores: Cooperação Económica e Empresarial; Segurança Alimentar e Nutricional; Energia; Turismo; Ambiente; Oceanos e Plataformas Continentais; Cultura; Educação; e Ciência, Tecnologia e Ensino Superior”

“(...) alinhamento das prioridades estratégicas no domínio da cooperação com os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável”

“Encorajar ao cumprimento dos Planos de Ação de Brasília e de Lisboa, com vista à consolidação crescente da Língua Portuguesa como língua de comunicação global, língua de conhecimento e língua de negócios”

“Valorizar o potencial das diásporas da CPLP e das comunidades situadas noutros países e regiões do mundo, que preservam a influência da Língua Portuguesa e partilham laços históricos e culturais com os países da Organização”

“Promover o estabelecimento de mecanismos que facilitem a circulação de pessoas no seio da Comunidade (...)"

“Decidir o estabelecimento de uma política de comunicação orientada para a aproximação da CPLP aos cidadãos (...) e o aprofundamento do conhecimento mútuo como condição para o reforço da Cidadania, da coesão e da identidade da Comunidade”

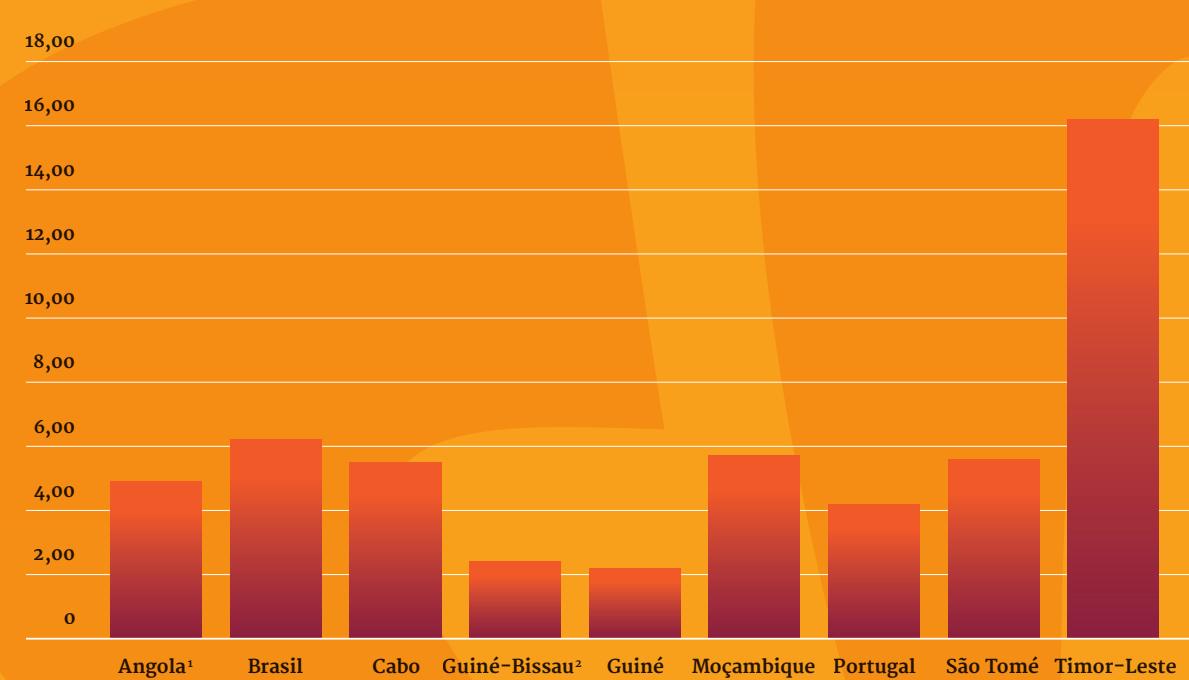


11 d)

Dados estatísticos

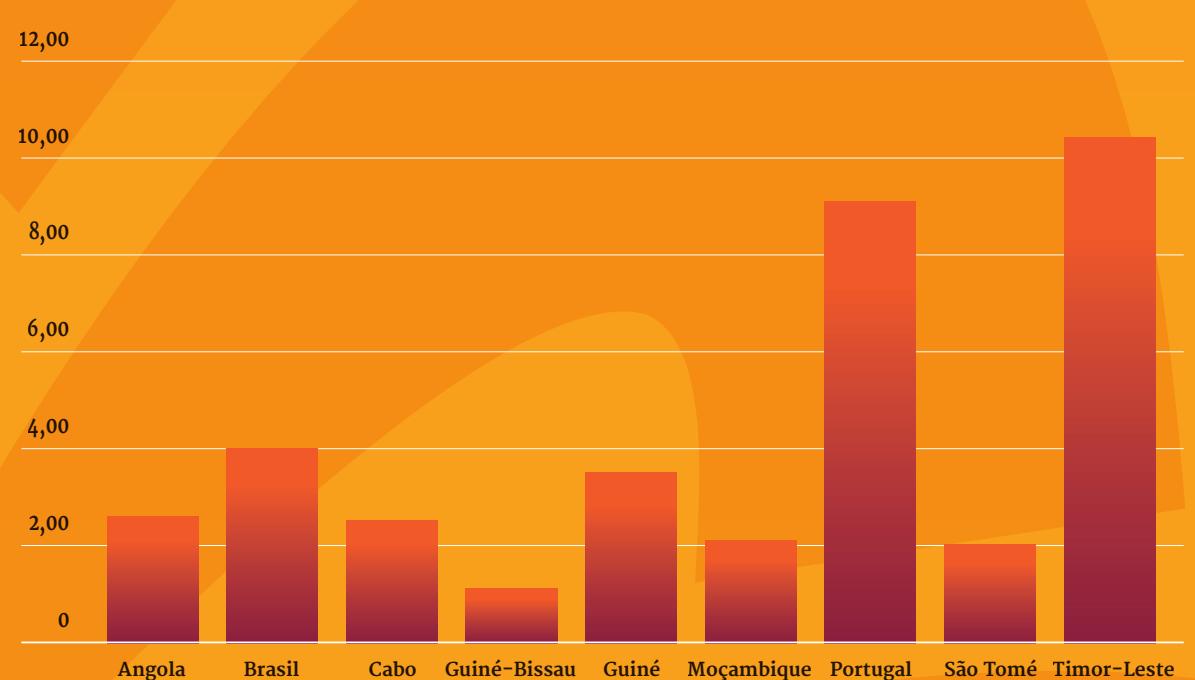
A brochura intitulada “CPLP em Números” divulga indicadores estatísticos relevantes sobre os Estados membros. Os indicadores selecionados são o resultado de uma reflexão conjunta das autoridades estatísticas dos países membros da CPLP, ambicionando a disponibilização de informação relativa ao desenvolvimento demográfico e socioeconómico, incluindo a perspetiva de género.

Despesa pública em educação (%PIB)



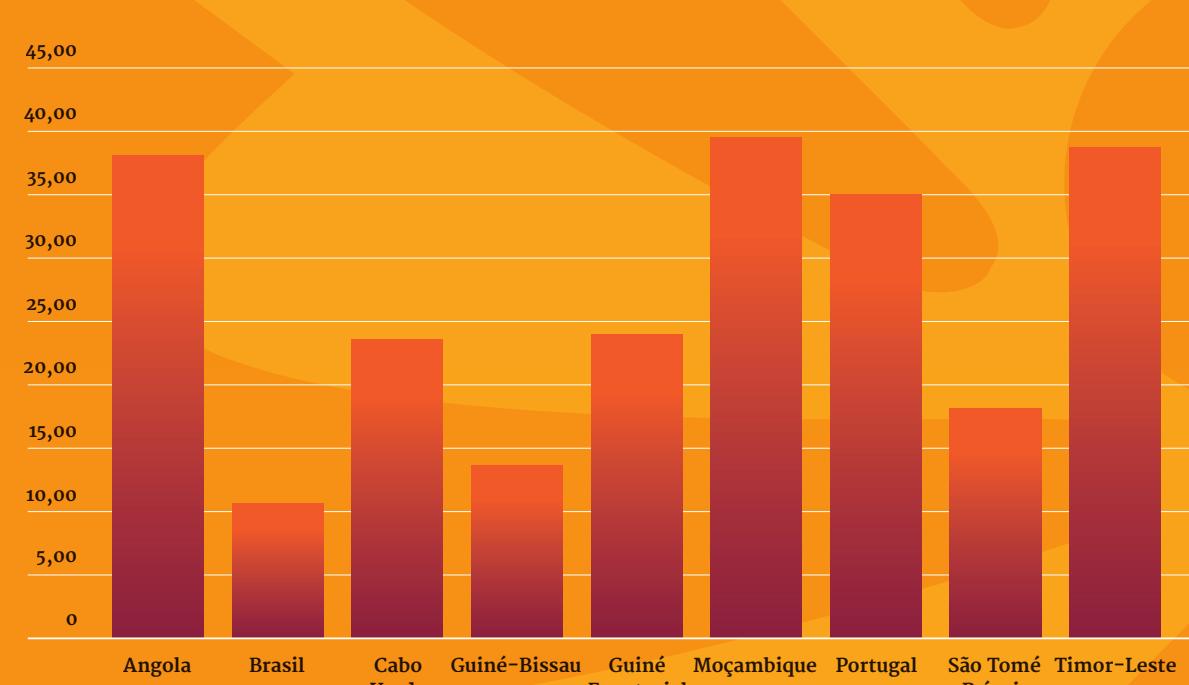
Fonte:
 1) 2013 - CPLP em Números (publicação 2015)
 2) 2013 World Bank Open Data. <http://data.worldbank.org>
 3) 1998 World Bank Open Data. <http://data.worldbank.org>

Despesa pública em saúde (%PIB)



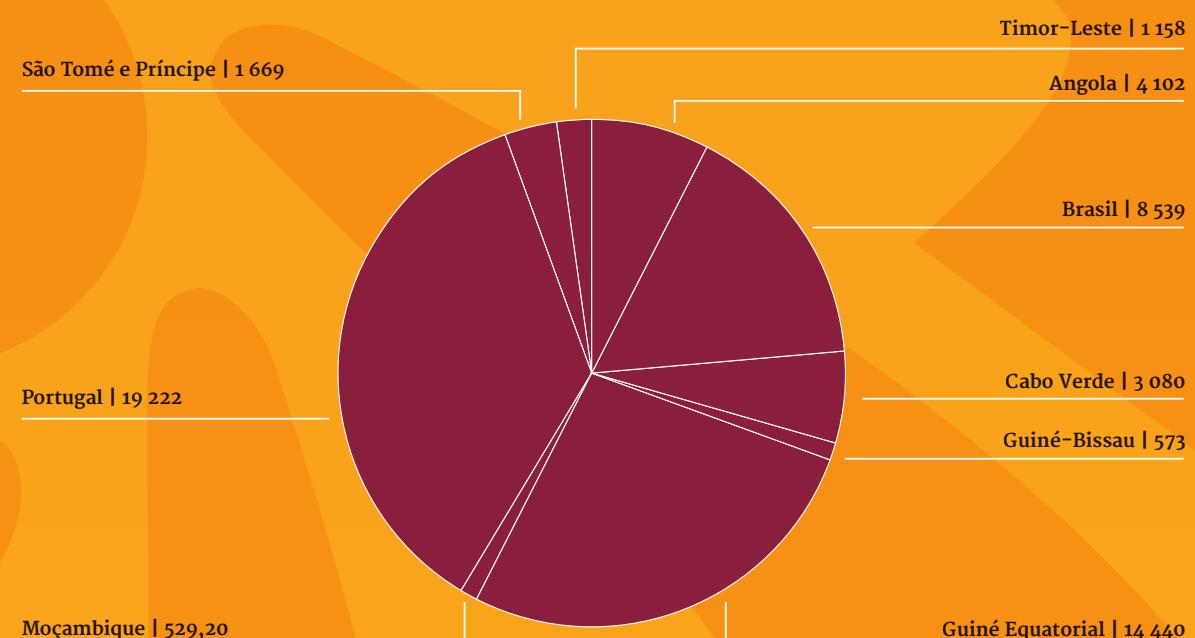
Fonte:
 2013 - CPLP em Números (publicação 2015)

Mulheres com assento parlamentar (%)



Fonte:
 2017 (Inter-Parliamentary Union) - www.ipu.org/WMN-e/classif.htm

PIB per capita



Fonte:
 2015 (current US\$) (The World Bank Group) - <http://databank.worldbank.org>

Estados membros

	Área Total (Km ²)
1 Angola	1.246.700
2 Brasil	8.515.767
3 Cabo Verde	4.033
4 Guiné-Bissau	36.125
5 Guiné Equatorial	28.052,46*
6 Moçambique	786.380
7 Portugal	92.225
8 São Tomé e Príncipe	1.001
9 Timor-Leste	14.954
CPLP	10.697.185

Fonte:
 2015 (The World Bank Group) - <http://databank.worldbank.org>
 * Instituto Nacional de Estatísticas de GE 2015

Área Total (Km²)

Estados membros

	População
1 Angola	25.021.974
2 Brasil	207.847.528
3 Cabo Verde	520.502
4 Guiné-Bissau	1.844.325
5 Guiné Equatorial	1.622.000*
6 Moçambique	27.977.863
7 Portugal	10.348.648
8 São Tomé e Príncipe	190.344
9 Timor-Leste	1.245.015
CPLP	274.996.199

Fonte:
 2015 (The World Bank Group) - <http://databank.worldbank.org>
 * Instituto Nacional de Estatísticas de GE 2015

Lugares que habito e me habitam

Levo comigo por onde vou casas, sobrados, arranha-céus, fortés, templos, ruas, becos, praças, escadarias, avenidas, bairros e cidades inteiras, paisagens culturais e comunidades que se movem e se comovem no tempo e no espaço. Levo os lugares que habito e habitei e os lugares que visitei. Sei no coração, na mente, na pele, nos dedos e na ponta da língua que falo que sou habitado por um mundo de lugares em movimento.



12. Brasil, 2007.



13. Angola, 2013.



14. Timor Leste, 2006.



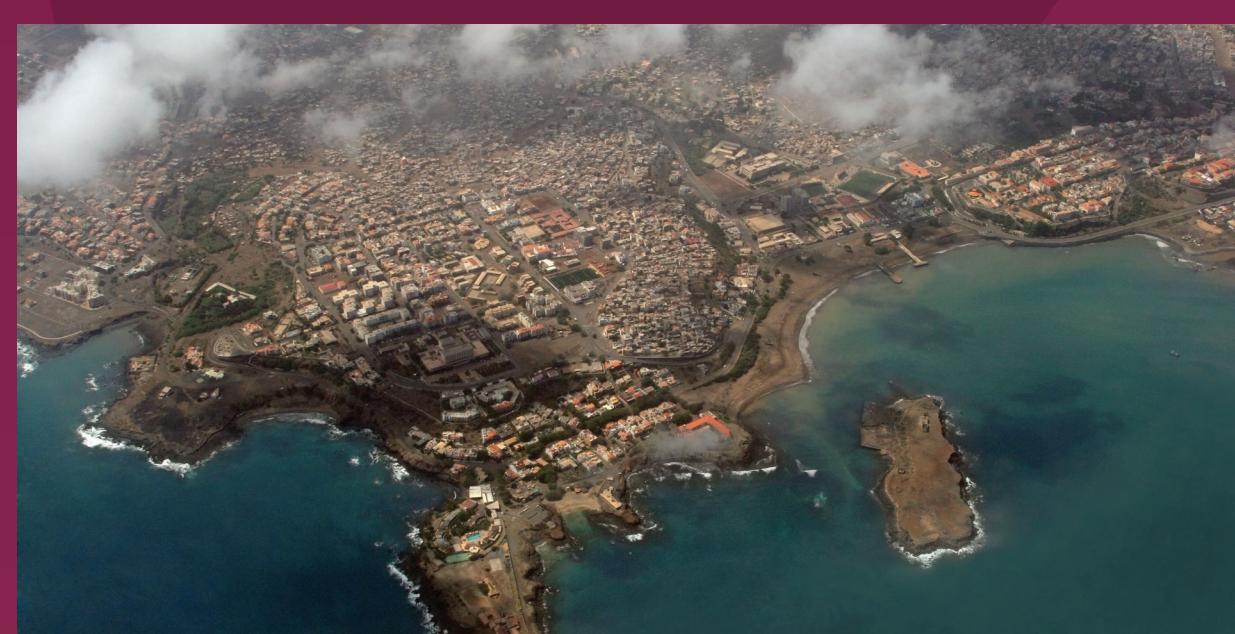
15. São Tomé e Príncipe, 2010.



16. Angola, 2010.



17. Timor Leste, 2008.



18. Cabo Verde, 2007.

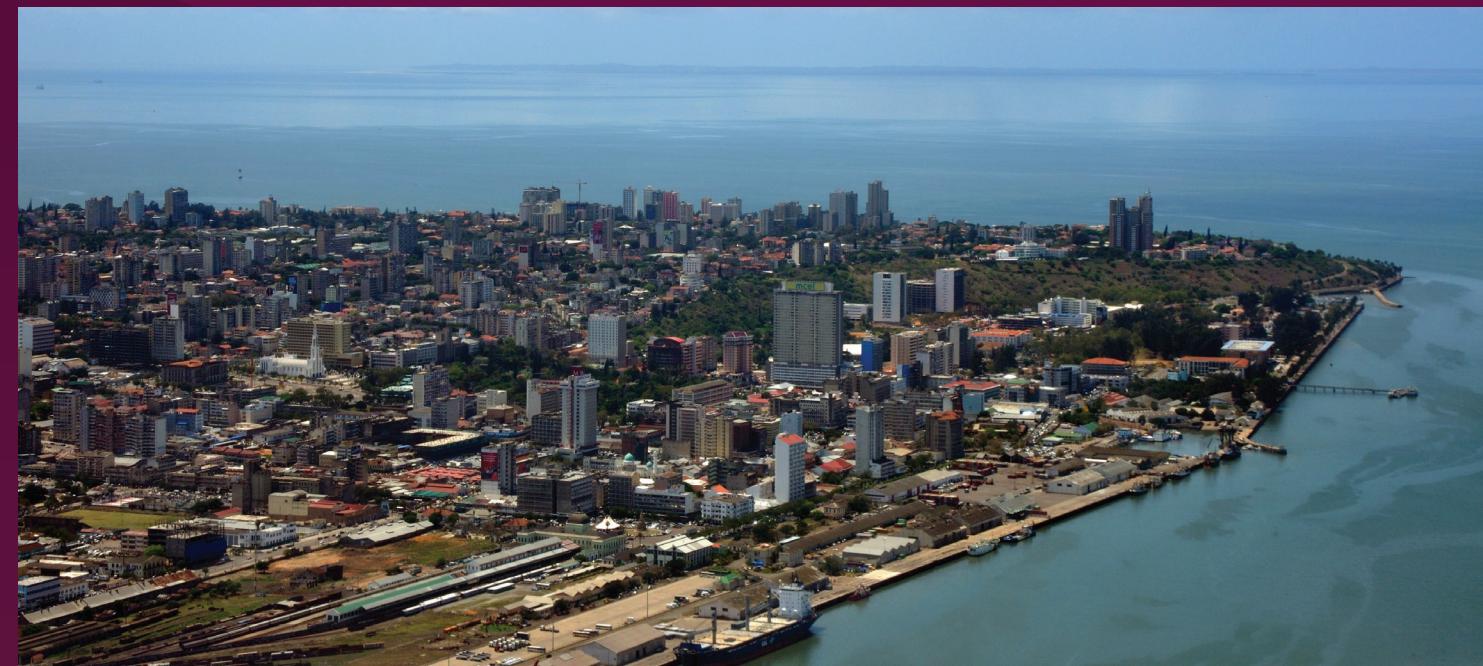


19. Brasil, 2009.

Lugares que habito e me habitam



20. Cabo Verde, 2010.



21. Moçambique, 2010.



22. Portugal, 2001.



23. Malabo, 2105.



24. Guiné-Bissau, 2005.



25. Guiné Equatorial.



26. Guiné Bissau, 2016.



27. Moçambique, 2000.



28. São Tomé e Príncipe, 2010.



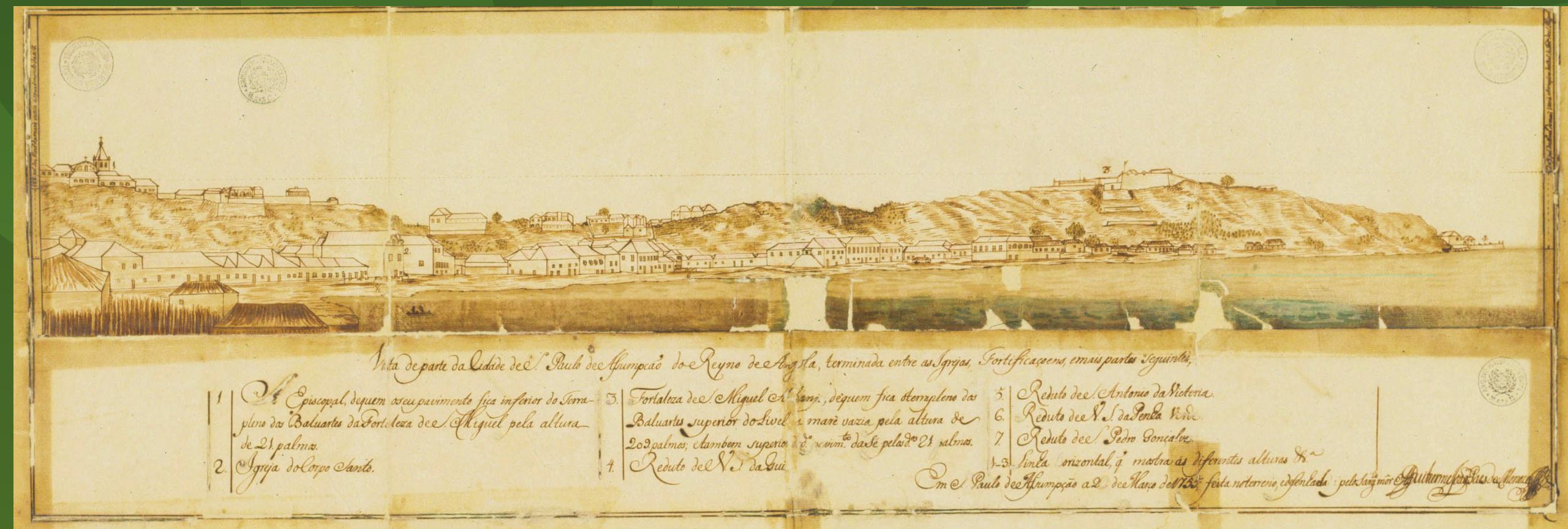
29. Portugal, 2007.

Narrativas temporais

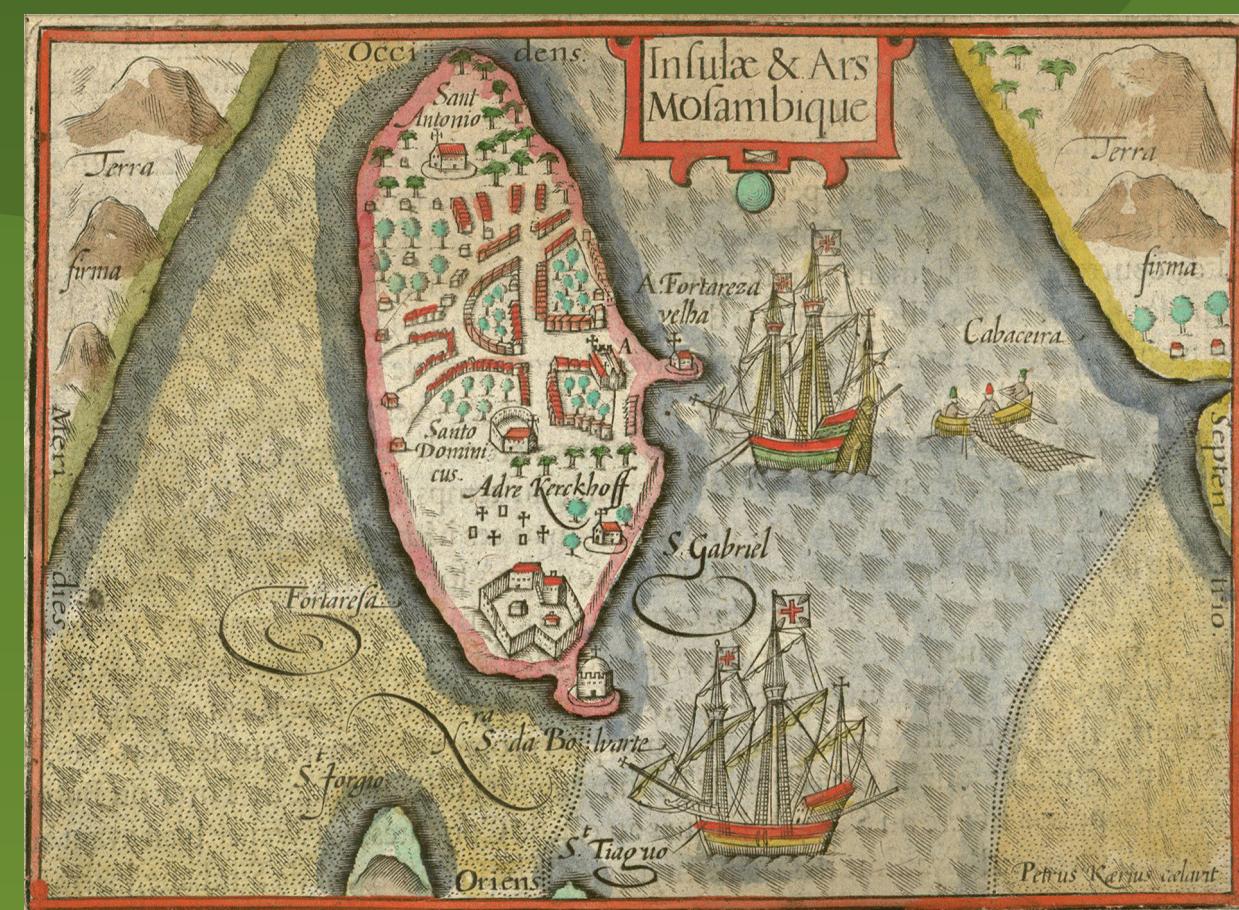
A narrativa cartográfica inspira poéticas e políticas e indica que o narrador, o iconógrafo e o cartógrafo são mundos em movimento. Como sugere Suely Rolnik : “O problema, para o cartógrafo, não é o do falso-ou-verdadeiro, nem o do teórico-ou-empírico, mas sim o do vitalizante-ou-destrutivo, ativo-ou-reativo. O que ele quer é participar, embarcar na constituição de territórios existenciais, constituição de realidade. Implicitamente, é óbvio que, pelo menos em seus momentos mais felizes, ele não teme o movimento. Deixa seu corpo vibrar todas as frequências possíveis e fica inventando posições a partir das quais essas vibrações encontrem sons, canais de passagem (...). Ele aceita a vida e se entrega. De corpo e língua”



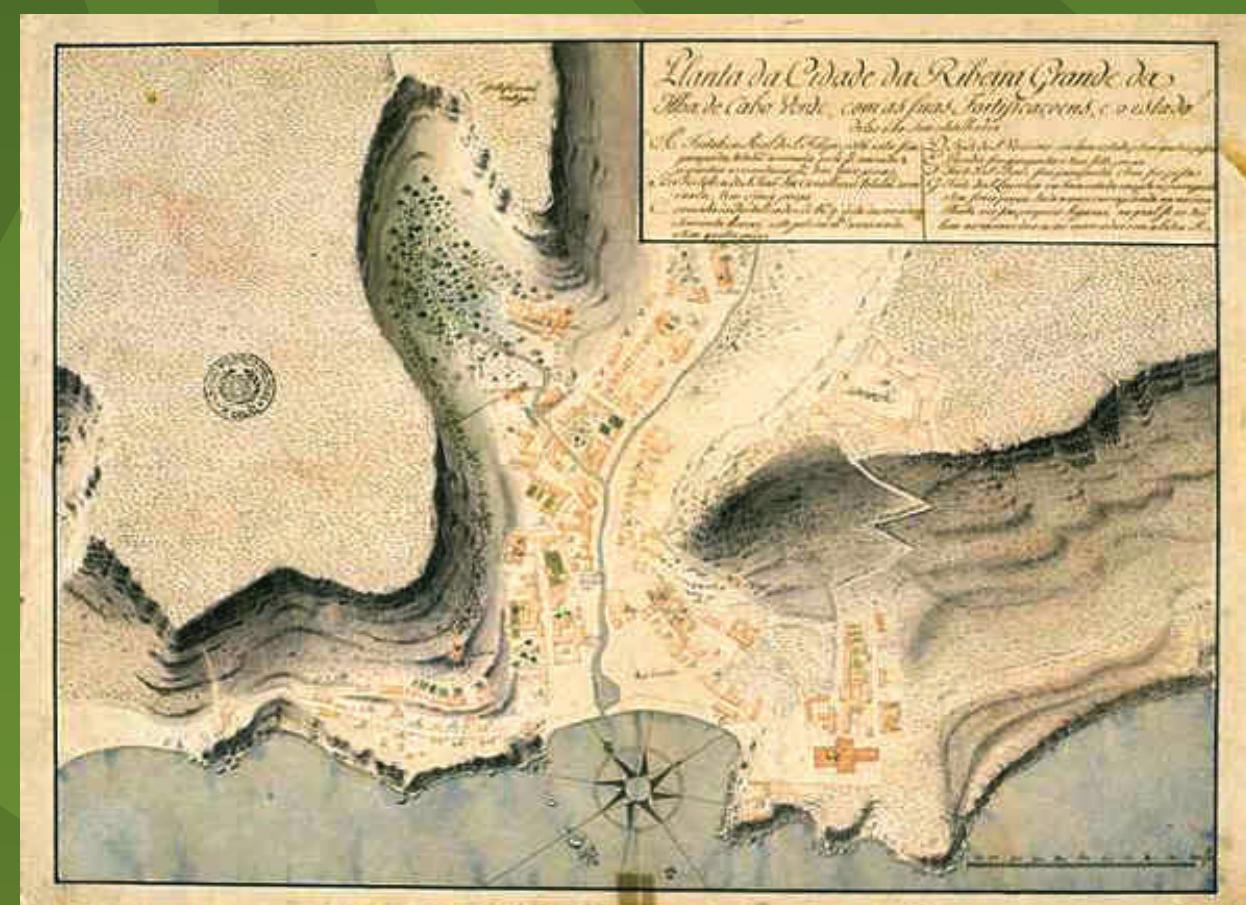
30. Brasil, 1631.



31. Angola, 1755.



32. Moçambique, 1598.



33. Cabo Verde.

Narrativas temporais



34. Brasil, 1844.



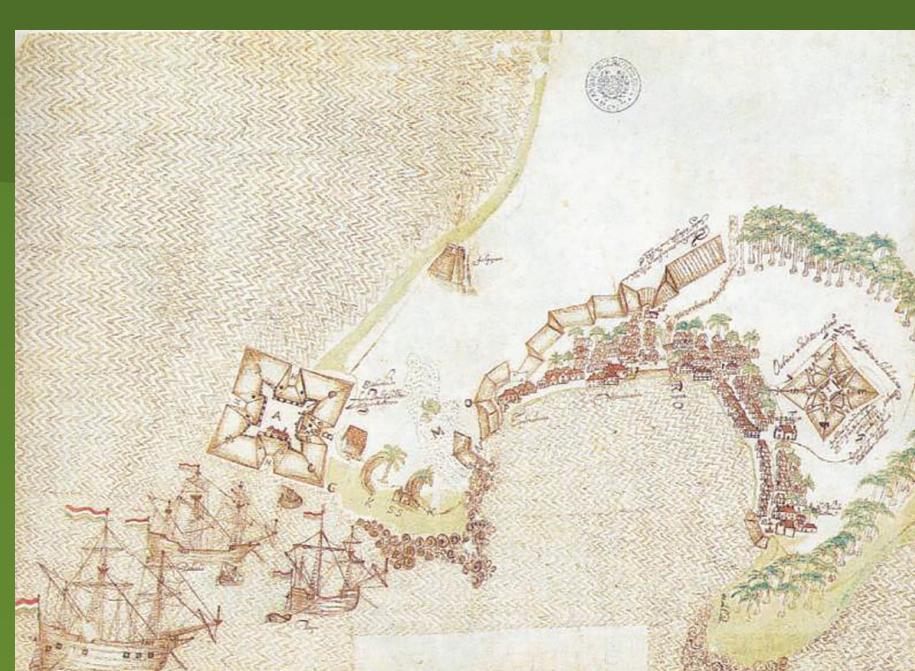
35. São Tomé e Príncipe



36. Portugal, 1662.



37. Ilha Ano Bom, 1617.



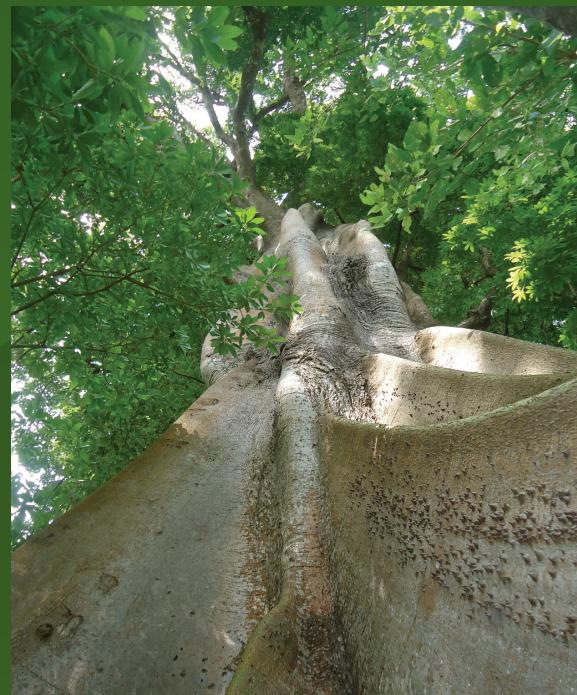
38. São Tomé, 1664 (ca).



39. Costa Ocidental da África, Guiné - Cabo Verde

Viagens à Natureza

Toda viagem nos leva a nós mesmos e à natureza. A ideia de uma vida fora da natureza é absolutamente falsa. A questão é saber se na condição de viajantes trabalhamos ou não a favor da potência de vida, a favor da potência vital da natureza. Como diz o poeta Fernando Pessoa: “A vida é o que fazemos dela. As viagens são os viajantes. O que vemos, não é o que vemos, senão o que somos”.



40. Guiné Bissau, 2011.



41. Portugal, 2012.



42. São Tomé e Príncipe, 2008.



43. Brasil, 2014.



44. Angola, 2008.



45. Moçambique, 2005.



46. Guiné Equatorial, 2011.



47. Timor Leste, 2009.



48. Cabo Verde, 2014.

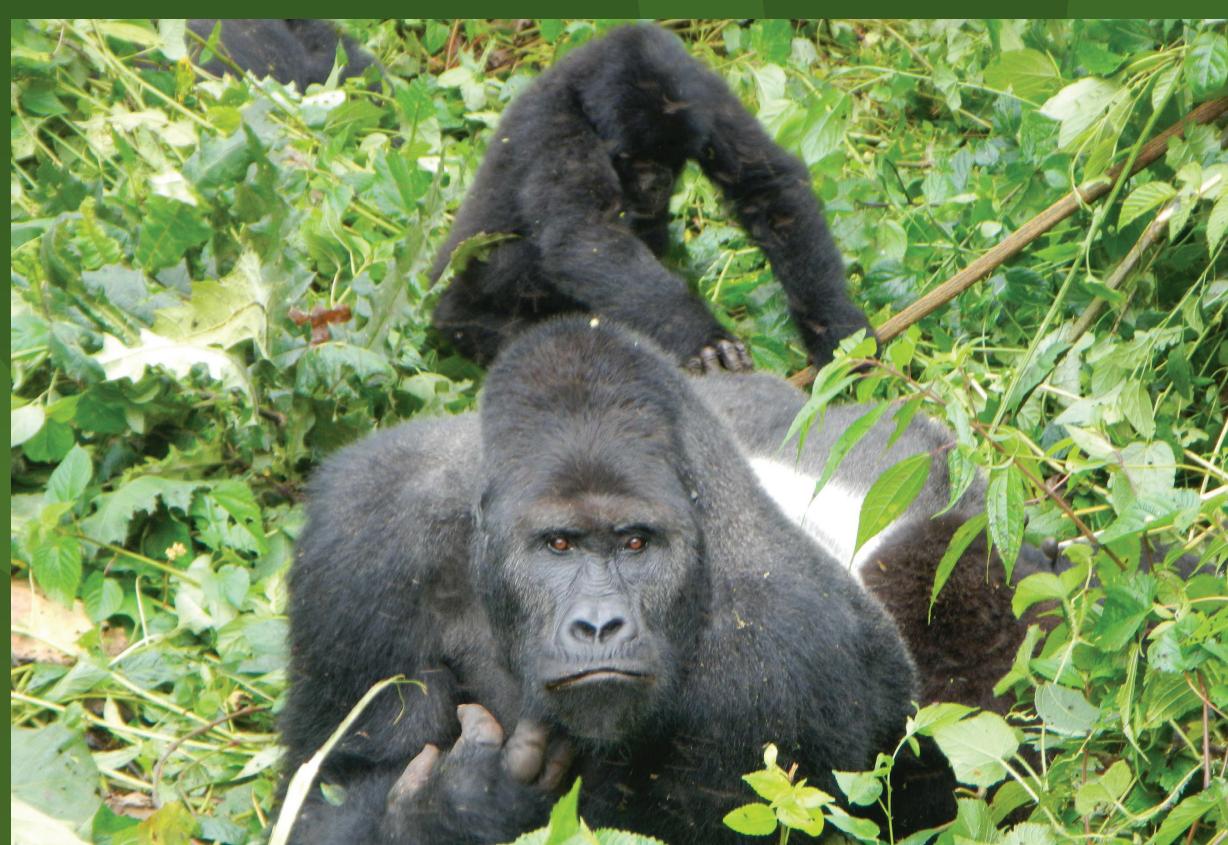
Viagens à Natureza



49. Portugal, 2013.



50. São Tomé e Príncipe, 2011.



51. Guiné Equatorial, 2014.



52. Brasil, 2005.



53. Angola, 2015.



54. Guiné-Bissau.



55. Timor Leste, 2004.



56. Cabo Verde, 2016.



57. Moçambique, 2015.

Olhares e gestos

Olhar e tocar. Aqui estão comunidades e patrimónios tangíveis e intangíveis em permanente movimento. Olhar e mobilizar audições, paladares, odores e gestos. Jogar, olhar, interagir, brincar, viver e construir novas possibilidades de ver e ler o mundo, de habitar e ser no mundo. Como diz o poeta Manoel de Barros: “O olho vê. A lembrança revê. A imaginação transvê. É preciso transver o mundo”.



58. Timor Leste, 2011.



59. Guiné-Bissau, 2013.



60. Guiné Equatorial, 2008.



61. Angola, 2007.



62. Cabo Verde, 2012.



63. São Tomé e Príncipe, 2009.



64. Portugal, 2008.



65. Cabo Verde, 2002.



66. Brasil, 2010.

Olhares e gestos



67. Portugal, 2015.



68. Brasil, 2015.



69. Timor Leste, 2010.



70. Moçambique, 2005.



71. Moçambique, 2005.



72. Guiné Equatorial, 2007.



73. Guiné-Bissau, 2013.



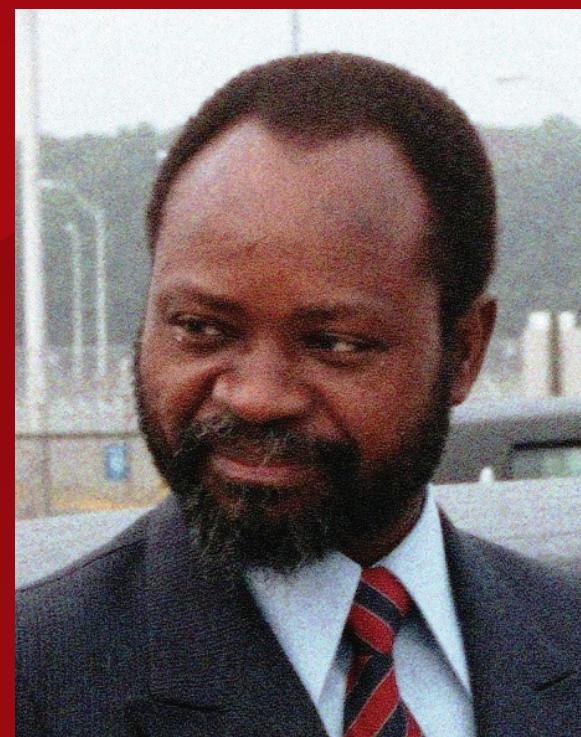
74. São Tomé e Príncipe, 2009.



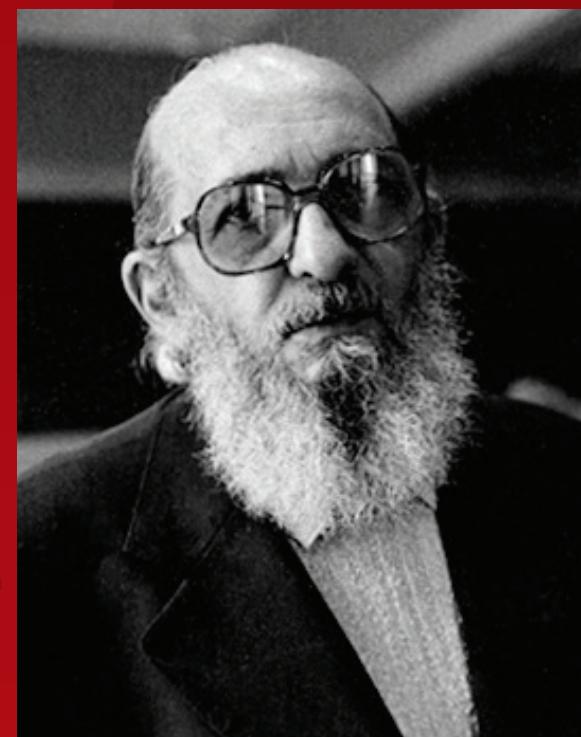
75. Angola, 2013

Memórias Acesas

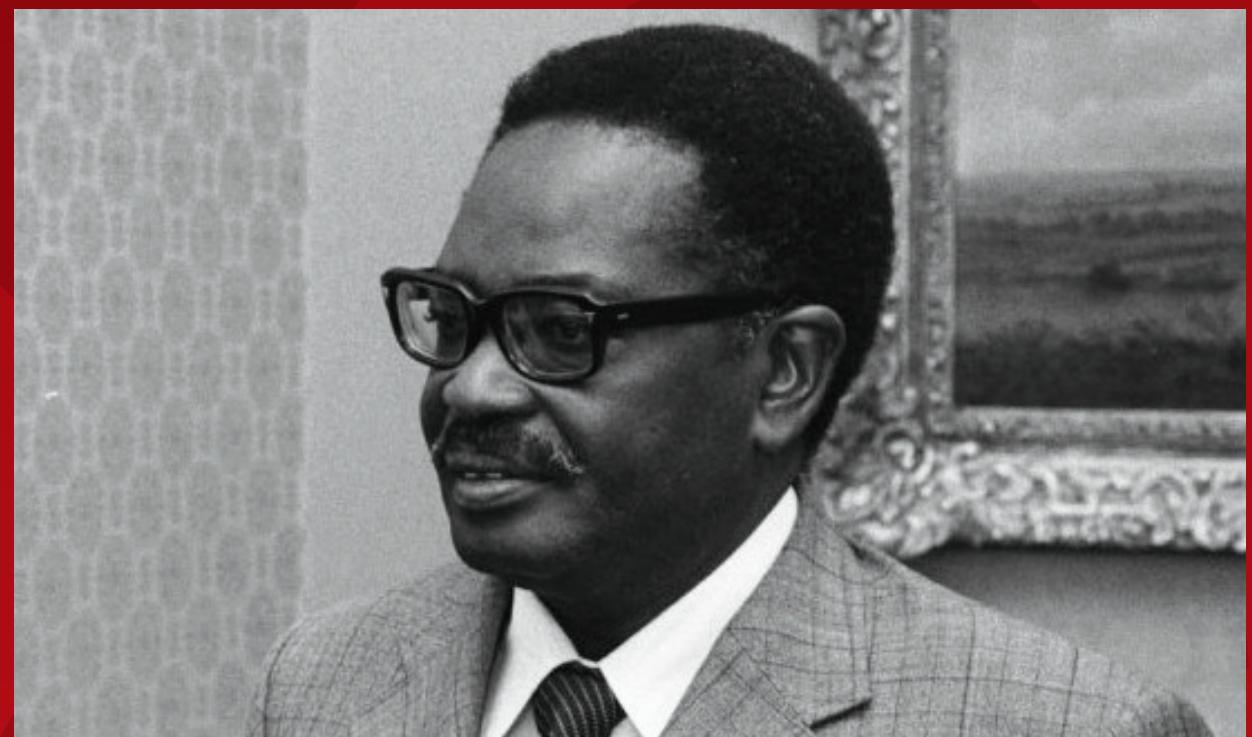
As memórias existem e explodem no agora e não num passado qualquer. Acender memórias que guardam potências de vida e de renovação, que servem para a libertação e para a defesa dos direitos humanos é o desafio que se há de enfrentar. Esse desafio habita o nosso quotidiano e por isso mesmo está presente na poesia de Amílcar Cabral: “Mamãe Velha, venha ouvir comigo/ o bater da chuva lá no seu portão./ É um bater de amigo/ que vibra dentro do meu coração”.



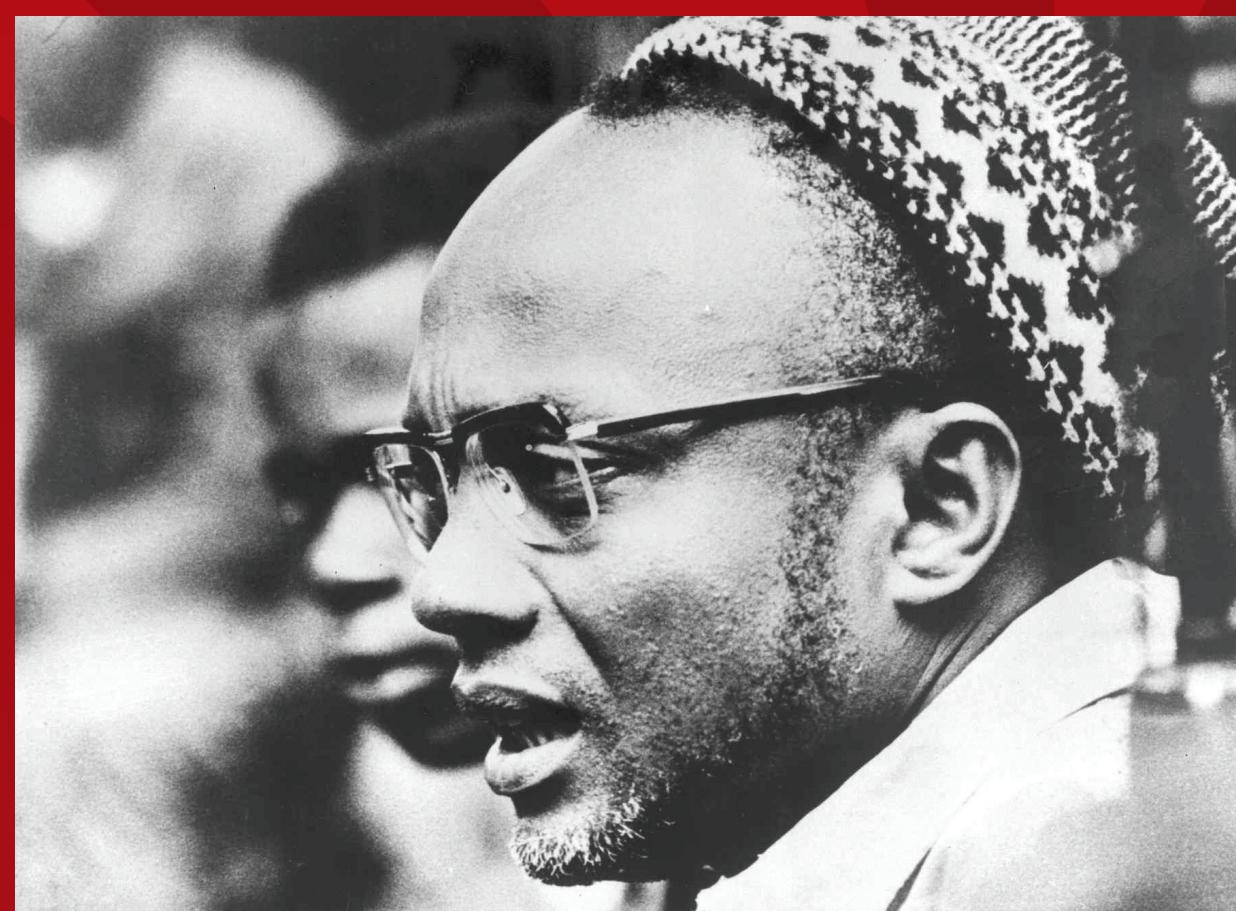
76. SAMORA MACHEL
Moçambique, 1985.



77. PAULO FREIRE
1977.



78. AGOSTINHO NETO
Angola, 1975.



79. AMÍLCAR CABRAL
1964.



80. Portugal, 1974.



81. SINFOROSA NCHAMA NSUE
Guiné Equatorial.



82. XANANA GUSMÃO
Timor Leste, 2011.



83. ALDA DO ESPÍRITO SANTO
São Tomé e Príncipe.

As nossas Línguas

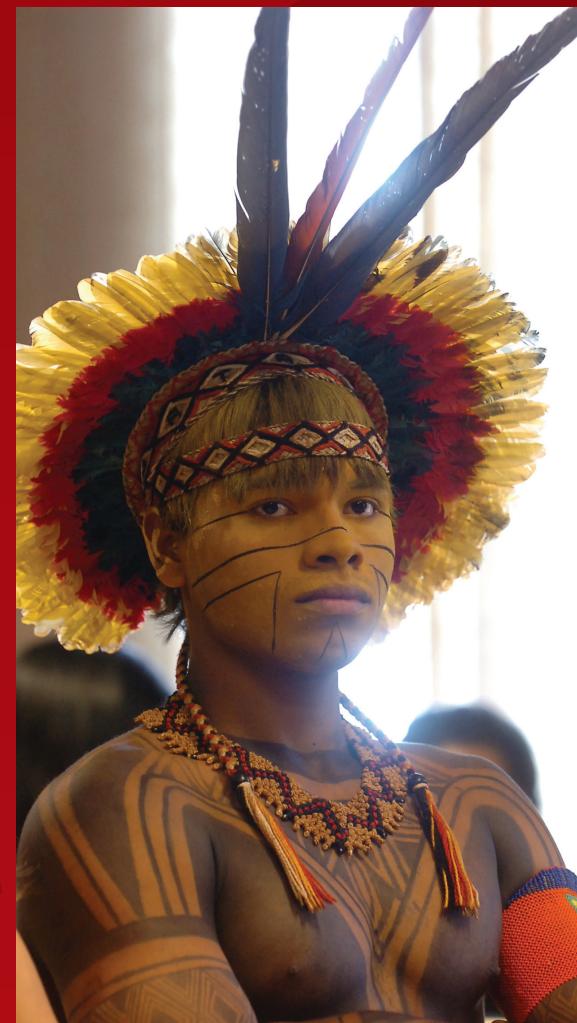
Somos muitos e temos muitas línguas e essa é nossa riqueza e nossa lindeza. Somos muitos falares, muitos crioulos, muitos sotaques, muitas formas de ser e de estar no mundo (in mundo) da Língua Portuguesa . Temos línguas que se tocam e se beijam e que produzem outras formas de falar e amar. Somos híbridos. Temos línguas que não se tocam e línguas que raramente se encontram. Mesmo com toda essa diversidade de línguas, ou por isso mesmo, temos a capacidade política de acionar a Língua Portuguesa como uma forma de criatividade poética e de resistência cultural.



As nossas Línguas



94. Angola, 2011.



95. Brasil, 2007.



96. Portugal, 2008.



97. Moçambique, 2009.



98. Bissau, 2011.



99. São Tomé e Príncipe, 2009.



100. Timor Leste, 2008.



101. Cabo Verde, 2011.

Os sons da Língua

A língua da escrita, declamada, lida e arrojada ao mundo. A língua viva que conversa com poetas e prosadores; que une, tanto quanto marca diferenças; que expressa tantas vezes o mais profundo do pensamento na forma de revolta, medos e esperanças. Umas vezes como rugido, outras como sussurro nas bermas de caminhos imaginários ou reais que cada ser humano percorre, na partilha ou na solidão dos tempos de cada vida, como sonho, raiva ou alegria. A língua na forma de sentimento, clandestina ou livre, testemunho, desabafo ou panfleto do tempo certo de cada dia da humanidade.



José Saramago | PT



Aguinaldo Fonseca
CV

Helder Proença | GB



Câncio 'Cassimata' | TL



Olinda Beja
STP

Maria Nsue | GE



Pepetela | AO



Carolina de Jesus | BR



Mia Couto | MZ

A CPLP em movimento



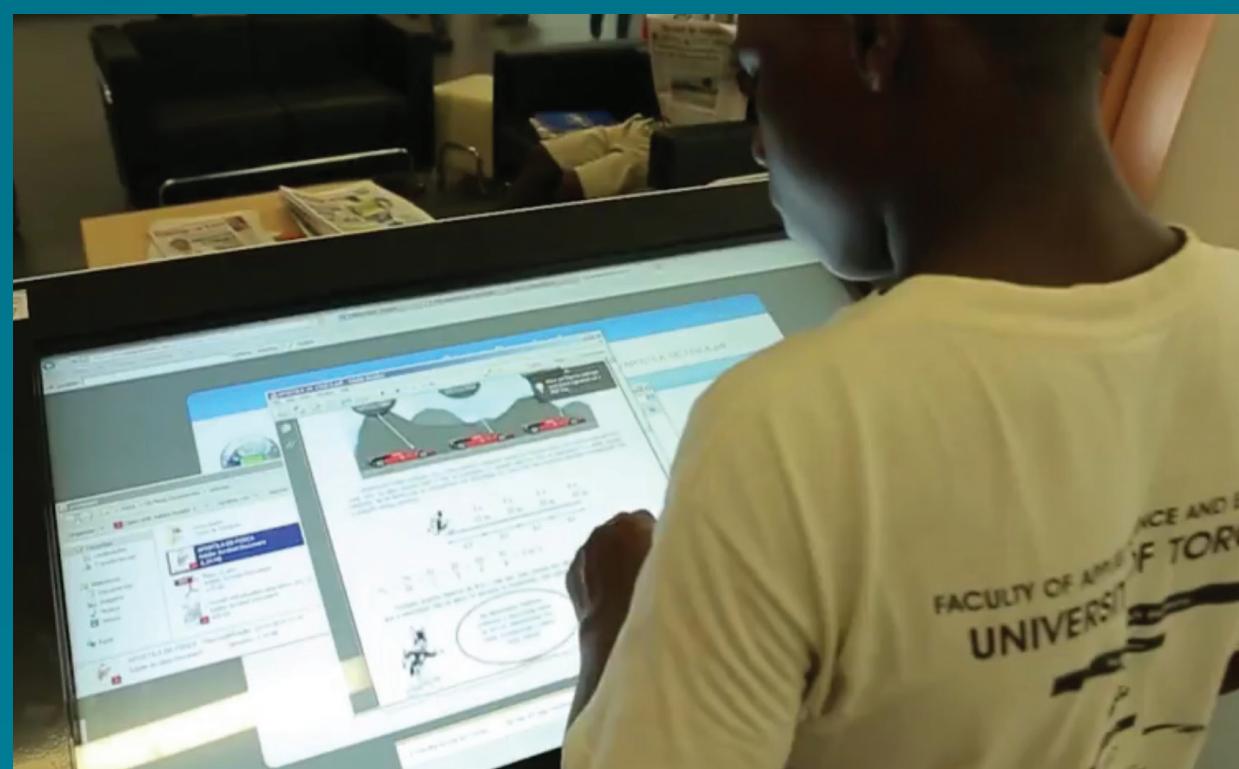
A LIGA DA LÍNGUA



Conceção e direção de Renato Barbieri e Fabiano Maciel, Brasília 2003. Projeção especial durante o II Encontro dos Ministros da Educação da CPLP, em Fortaleza/CE, em 2004. (Com especial agradecimento aos autores)



EDUCAÇÃO NA CPLP



SAÚDE PECS: CONSTRUÍNDΟ REDES ESTRUTURANTES NA CPLP



OS 9 ESTADOS MEMBROS DA CPLP



CPLP
Comunidade dos Países
de Língua Portuguesa



O FUTURO APOSTA NA CPLP



Ficha técnica

COMUNIDADE DOS PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

Secretaria Executiva da CPLP
Maria do Carmo Trovoada Pires de Carvalho Silveira

Diretora Geral
Georgina Benrós de Mello

Assessoria de Comunicação e Imagem
Abigail Tiny, António Ilharco, Leandro Micha, Natacha Sousa, Vera Vieira

UNIVERSIDADE LUSÓFONA DE HUMANIDADES E TECNOLOGIA

Reitor
Mário Caneva de Magalhães Moutinho

Departamento de Museologia Social da ULHT
Judite Primo

FICHA DA EXPOSIÇÃO O FUTURO APOSTA NA CPLP

Concepção e pesquisa da Exposição
LEME – Laboratório Experimental em Museologia e Educação na ULHT – Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias

Organização
Anna Zidanes e Manoela Nascimento Souza

Textos
Mário Chagas e CPLP

Design Gráfico
Luís Covas

Fotografias
CPLP e fotografias identificadas



NÚMERO DAS IMAGENS	IMAGENS E REFERÊNCIA DE PAINEIS	REFERÉNCIAS COMPLETAS
1 a 11	Painéis 2, 4 e 5	Acervo da CPLP
I - VII	Painel 3	Acervo da CPLP
12	Painel 7.	Atribuição: By Pedro Biondi/AbR (Agência Brasil [1]) [CC BY 3.0 br (http://creativecommons.org/licenses/by/3.0.br/deed.en)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Parque_Ind%C3%A1gena_do_Xingu.jpg
Lugares que Habitam e me Habitam		
13	Painel 7.	Atribuição: By Fabio Vanin (Research project Culture and safety in Africa) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Marginal_Avenida_4_de_Fevreiro_Luanda_March_2013_(cropped).JPG
Angola, 2013.		
14	Painel 7.	Atribuição: By Nick Hobgood (Uploaded on Flickr as Dili and Atauro Island) [CC BY-SA 2.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Dili_and_Atauro_Island.jpg
Timor Leste, 2006.		
15, 16, 17	Painel 7.	Acervo da CPLP
18	Painel 7.	Atribuição: By David Trainer at en.wikipedia [Public domain], from Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Praia_aerial.jpg
Cabo Verde, 2007.		
19	Painel 7.	Atribuição: By Cayambe (Own work) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0) or GFDL (http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Bel%C3%A9m_Fishing_port_and_Ver-o-peso_02.jpg
Brasil, 2009.		
20	Painel 8.	Atribuição: Autoria desconhecida Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Praia_plaza.jpg?uselang=pt
Lugares que Habitam e me Habitam		
21	Painel 8.	Atribuição: By Hansueli Krapf [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:2010-10-18_10-55-00_Mozambique_Maputo_Macamo.jpg
Moçambique, 2010.		
22	Painel 8.	Atribuição: By Wouter Hagens (Own work) [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Porto_Moniz_Madeira.jpg
Portugal, 2001.		
23	Painel 8.	Atribuição: By Ben Sutherland from Crystal Palace, London, UK (Flickr) [CC BY 2.0 (http://creativecommons.org/licenses/by/2.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File%3AMalaboa_(16486980296).jpg
Guiné Equatorial, 2015		
24	Painel 8.	Atribuição: By Colleen Taucher from Lewiston, Idaho, USA (a view from my commute) [CC BY 2.0 (http://creativecommons.org/licenses/by/2.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Bissau4.jpg
Guiné-Bissau, 2005.		
25, 26	Painel 8.	Acervo CPLP
27	Painel 8.	Atribuição: By SSGT ROBERT TALENTI, USAF [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:DE-SD-01-01576.jpg
Moçambique, 2000.		
28	Painel 8.	Acervo CPLP
29	Painel 8.	Atribuição: By Lusitana (Own work) [GFDL (http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html), CC-BY-SA-3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0) or CC BY 2.5 (http://creativecommons.org/licenses/by/2.5)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Castelo_de_Vide_OUT-07.jpg
Portugal, 2007.		
30	Painel 9.	Atribuição: By Victorcourt (Own work) [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Planta_da_Restitui%C3%A7%C3%A3o_da_BAHIA,_por_Jo%C3%A3o_Teixeira_Albernaz.jpg
Narrativas Temporais		
31	Painel 9.	Atribuição: By Guilherme Paes de Menezes [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Cidade_de_S%C3%A3o_Paulo_da_Assump%C3%A7%C3%A7%C3%A3o_de_Loanda.jpg
Angola, 1755.		
32	Painel 9.	Atribuição: Pieter van der Keere [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:1598_Mosambique_Kaerius.jpg
Moçambique, 1598.		
33	Painel 9.	Atribuição: Por foto da Silva Feijó Planta da cidade de Ribeira Grande Link: http://www.cedope.ufpr.br/joao_feijo.htm
Cabo Verde,		
34	Painel 10.	Atribuição: Alessandro Cicarelli Manzoni [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Rio_de_Janeiro_by_Alessandro_Cicarelli_1844.jpg
Narrativas Temporais		
35	Painel 10.	Planta da cidade de S. Thomé [Material cartográfico: Ilha de S. Thomé / Bernardo Heitor Pereira Garcez. - Escala 1:5000. - [Lisboa]: Lith. da Imprensa Nacional, 1889, (BND) Domínio público.
São Tomé e Príncipe		
36	Painel 10.	Atribuição: Dirk Stoep (circa 1618-1686) [Public domain], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Terreiro_da_Pa%C3%A7o_1662.jpg
Portugal, 1662.		
37	Painel 10.	Fonte: http://www.africa-turismo.com/guine-equatorial/ano-bom.htm
38	Painel 10.	Atribuição: Anônimo. Planta da Baía de Ana Chávez, Arquivo Histórico Ultramarino Atlas de Lázaro Luís : 1563 : códice da Academia das Ciências de Lisboa Domínio público.
São Tomé e Príncipe, 1664.		
39	Painel 10	Costa ocidental da África, Guiné - Cabo Verde Atlas de Lázaro Luís : 1563 : códice da Academia das Ciências de Lisboa Domínio público.
40	Painel 11.	Atribuição: Valéria Rodrigues. CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/%C3%A1rvore-floresta-mata-natureza-434943/
Viagens à Natureza		
41	Painel 11.	Atribuição: Rui Almeida [CC BY 2.0 (http://creativecommons.org/licenses/by/2.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Rio_Amazonas_2008.jpg
42	Painel 11.	Atribuição: By Rui Almeida [CC BY 2.0 (http://creativecommons.org/licenses/by/2.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:S%C3%A3o_Tom%C3%A9_Angola_2008.jpg
43	Painel 11.	Atribuição: By Carlos Perez Couto (Own work) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Amanhecer_no_Hercules_--.jpg
44	Painel 11.	Atribuição: By Dr. Thomas Wagner (Own work) [GFDL (http://www.gnu.org/copyleft/fdl.html), CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0) or CC BY-SA 2.5-2.0-1.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.5-2.0-1.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Ruacana.jpg
45	Painel 11.	Atribuição: Teresa Coirim CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/dunas-morros-bazaruto-ilha-241901/
46	Painel 11.	Atribuição: By Bioko Islander (Own work) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File%3AUreca%C2%80_Ci_Bioko_Island_Equatorial_Guinea.jpg
47	Painel 11.	Atribuição: Roger King CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/praias-%C3%A1reas-timor-leste-jakar-ilha-228276/
48	Painel 11.	Atribuição: Kirsil Katajami. CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/p%C3%A1%C3%A7o-B4t-do-sol-c%C3%A3o-Agu-horizonte-cabo-verde-320821/
49	Painel 12.	Atribuição: By http://www.lynxexitu.es [CC BY 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/es/deed.en)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:iberian_lynx_hiding.JPG
Viagens à Natureza		
50	Painel 12.	Atribuição: Photo credit: Miss Helena via VisualHunt / CC BY Link: https://visualhunt.com/t/photo/8085277092/9dd9dd5f8e/
51	Painel 12.	Atribuição: By Kbpm (Own work) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Kbpmilverbackandchild.jpg
52	Painel 12.	Atribuição: Brigitte Werner CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/iguana-lagarto-animal-brasil-50198/
53	Painel 12.	Atribuição: Bruno Branco CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/okapi-africa-zoo-animais-1845086/
54	Painel 12.	Atribuição: Photo credit: hypermobility via VisualHunt.com / CC BY-NC-SA Link: https://visualhunt.com/t/photo/6990466547/dfdf9a95b72/
55	Painel 12.	Atribuição: By Colin Trainor (Colin Trainor) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Rice_terraces_and_Water_Buffalo_near_Luro_village_Luro_subdistrict_Lautem_Timor-Leste_(5_Mar_2004).jpg
56	Painel 12.	Atribuição: Thomas Grau CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/mar-atl%C3%A1ntico-costa-oceano-2092157/

NÚMERO DAS IMAGENS	IMAGENS E REFERÊNCIA DE PAINEIS	REFERÉNCIAS COMPLETAS
57	Painel 12.	Atribuição: RM Ferreira CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/peixes-garoupa-red-mar-%C3%A1guia-1118892/
58	Olhares e Gestos	Atribuição: By Tatoli Ba Kultura (Tatoli Ba Kultura) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Karau_dikur.jpg
59	Painel 13.	Atribuição: By Tatoli Ba Kultura (Tatoli Ba Kultura) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:20130612-DSC_9056_(9290929959).jpg
60	Painel 13.	Atribuição: Pedronchi Imagem adaptada de: https://www.flickr.com/photos/pedronchi/3067167211
61	Painel 13.	Atribuição: By Beth Balboni from São Paulo, Brazil (Sad , but Pretty Smile) [CC BY-SA 2.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Angola_-_Pretty_smile_in_Luanda.jpg
62	Painel 13.	Atribuição: Por Ji-Elle (Obra do próprio) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], undefined Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Praia-Carnaval_das_escolas_(11).jpg?uselang=pt
63	Painel 13.	Atribuição: By Edickerson (Own work) [CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)], via Wikimedia Commons Link: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Sao Tome_%26_Principe,_fishermen's_beach_launch_area.jpg
64	Painel 13.	Atribuição: Djedj CCO Public Domain Link: https://pixabay.com/pt/portugal-lisboa-rua-crian%C3%A7a-%C3%A7%C3%A1-1833119/
65	Painel 13.	Atribuição: By DuncanCV (Ori) [CC BY-SA